

GAGURITAN CILINAYA 02

Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali ~ Indonesia

Judul: Gaguritan Cilinaya. 1
Pnj. 30 cm. Lb. 3,5 cm. Jml. 51 lb.
Asal: Padangkerta, Karangasem.

PERPUSTAKAAN
KTR. DOKBUD BALI
PROP. BALI

G/IV/10/DOKBUD

3

1

A

G/IV/10
CILINAYA 1



Judul: Gaguritan Cilinaya. 1
Pnj. 30 cm. Lb. 3,5 cm. Jml. 51 lb.
Asal: Padangkerta, Karangasem.

GAGURITAN CILINAYA 02

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali ~ Indonesia

၁

8

B

၁

အရလတံ၊ ဘရမေဓိ၊ ဗယုဏ်တံ၊ ဘရမေဓိ။
ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ။
ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ။
ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ။

လရမာဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ။
ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ။
ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ။
ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ။

၁

9

A

အရလတံ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ။
ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ။
ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ။
ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ။

လရမာဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ။
ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ။
ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ။
ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ၊ ဘရမေဓိ။

GAGURITAN CILINAYA 02

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali ~ Indonesia

၁

9

B

၁

ပဏ္ဍိတံ၊ ပုဒ်ပုဒ်တံ၊ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။
နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ၊
နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။

နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ၊
နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။
နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။



၁၅

10

A

နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ၊
နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။
နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။

နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ၊
နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။
နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။ နိဗ္ဗိတံ၊ နိဗ္ဗိတံ။

GAGURITAN CILINAYA 02

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali ~ Indonesia

၁၉

မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့
ဗုဒ္ဓိ၊ မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့
မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့
မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့

မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့
မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့
မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့
မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့

၁၉

19

B

၂၀

20

A

၂၀
မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့
မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့
မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့
မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့

မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့
မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့
မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့
မိ၊ မိတူဝိစံပျံ့ ဗုဒ္ဓိ၊ ဣတံ။ ယ နှာ ဘတ်တိ ဘတူဝိစံပျံ့

GAGURITAN CILINAYA 02

Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali ~ Indonesia

21	21
	B

Handwritten text on a palm leaf manuscript, consisting of two columns of script.

22	22
	A

Handwritten text on a palm leaf manuscript, consisting of two columns of script.

GAGURITAN CILINAYA 02

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali ~ Indonesia

၅၅

22

B

၅၅

၅၅ ဟိတုလိလိ၊ သာဗျတ္တုဗ္ဗိပဏိတပဏိ၊ ဣတော ဣဒါဒါဒါ
တေဗ္ဗဗ္ဗိ၊ တေတေတ္ထိဗ္ဗိတေတ္ထိပိ၊ ဣတောယံ ဣတေဒိန္ဒြိယ
၅၅ ဣတ္ထိ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ
ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ
ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ

ဣတ္ထိ၊ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ
၅၅ တောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ
ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ
ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ
ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ

၅၆

23

A

ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ
၅၅ တောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ
ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ
ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ
ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ

ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ
၅၅ တောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ
ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ
ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ
ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ ဣတောယံ ဣဒါဒါ

GAGURITAN CILINAYA 02

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali ~ Indonesia

၅၅

35

B

၂၅

ပရတဝပထိဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ ပရတဝပထိဗျာဏိ။ ပရတဝပထိဗျာဏိ။
ပရတဝပထိဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။
ပရတဝပထိဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။

ပရတဝပထိဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။
ပရတဝပထိဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။
ပရတဝပထိဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။

၅၆

36

A

ပရတဝပထိဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။
ပရတဝပထိဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။
ပရတဝပထိဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။

ပရတဝပထိဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။
ပရတဝပထိဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။
ပရတဝပထိဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။ သာဓကဗျာဏိ။

GAGURITAN CILINAYA 02

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali ~ Indonesia

42
B

Handwritten Balinese script on a palm leaf, consisting of two columns of text.

43
A

Handwritten Balinese script on a palm leaf, consisting of two columns of text.

GAGURITAN CILINAYA 02

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali ~ Indonesia

86 46 B

Handwritten Balinese script on a palm leaf, consisting of two columns of text.

87 47 A

Handwritten Balinese script on a palm leaf, consisting of two columns of text.

GAGURITAN CILINAYA 02

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali ~ Indonesia

937	51
	B

Handwritten Balinese script on a palm leaf manuscript strip. The text is arranged in two columns, separated by a central hole. The script is finely etched into the surface of the leaf. On the right end of the strip, there is a circular official stamp from the Bali Provincial Government, containing the text "PEMERINTAH PROVINSI BALI" and "DINAS KEBUDAYAAN".





GAGURITAN CILINAYA 02
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali ~ Indonesia

